



St. George Catholic Church

120 W. 5th St., Stockton, CA 95206 ☉ Phone: 209-463-3413 ☉ Fax: 209-463-0167

email: george_parity52@yahoo.com

Pastor:

Fr. Luis Navarro

Parochial Vicar:

Fr. Leo Del Carmen

Deacons:

Kevin Amen, Juan Espinoza

In Residence:

Rev. Alvaro Araque

Parish Office:

Marie Lou N. Paulino
Business Manager

Secretaries:

Rosa Nunez
Maria Thompson

Parish Office Hours:

Monday-Friday
9am-12pm and 1pm-4pm

Religious Education:

Linda M. Reyes
Director of Religious Education

Good Shepherd Mission:

Deacon Matthew Joseph
305 E. French Camp Rd.
French Camp, CA 95231
982-0578 ☉ Administrator
Misa Sábado: 7:00pm
Sunday Mass: 10:30am



MASS SCHEDULE

Saturday: 8:00 am (English)/7:00pm (Spanish)
Vigil Mass 5:15 pm (English)
Sunday: 8:00 am/10 am (English) 12:00 noon/2:00pm (Spanish)
Weekdays: Monday, Tuesday, Thursday, Friday—
7:00 a.m. - Spanish 8:00 a.m. - English
Wednesday—7:00 a.m. - Spanish
5:00 p.m. - English
(With Mother of Perpetual Help Novena)
Eucharistic Adoration
Wednesday—12 p.m. - 5:00 p.m.

Penance / Penitencia

Saturday/Sábado
4:00 pm-5:00 pm
or by appointment.



**BAPTISM
BAUTISMO**

Celebration of Baptism/Bautismo

English: 1st & 3rd Saturday 10:00 am
Español: 2do y 4to Sábado 10:00 am

Preparation for Parents & Godparents:
1st Saturday 10:00 am
Pláticas para Padres y Padrinos:
1er Sábado a las 6:00 pm



WEDDING / MATRIMONIO

Arrangements must be made at least
six (6) months in advance of wedding date.

Los arreglos necesarios se hacen por lo menos seis (6)
meses antes de la fecha de la boda.

WELCOME TO ST. GEORGE PARISH

BIENVENIDOS A LA COMUNIDAD DE SAN JORGE

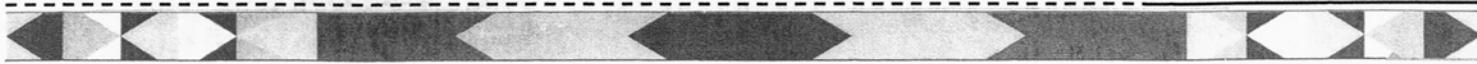
Name _____ Phone _____
Nombre Teléfono

Address _____ City _____ Zip _____
Dirección Ciudad Código

I would like to:
Me gustaría:

- Register as a new parishioner
Registrarme como miembro nuevo.
- Update my address information.
Actualizar mi dirección.
- Receive Sunday Offering Envelopes
Recibir los sobres de donación.
- Remove name from the parish records
Remover el nombre del registro parroquial

Please mail to the Parish Office or place in collection basket ☉ Favor de enviar a la oficina parroquial o poner en la canasta de las ofrendas.





*October 8, 2023
Twenty-seventh Sunday in
Ordinary Time*

Mass Intentions are to be made two weeks prior.
*Disclaimer: Last minute Intentions will not be the
office staff responsibility if not mentioned.*

Las intenciones de misas deben pedirse con dos
semanas de anticipación.

*Las intenciones de último momento no son
responsabilidad del personal de la oficina si no son
mencionadas.*

Seminarians Educational Fund

Requesting your cooperation to please support the Knights of Columbus Seminarians Educational Fund. This event will be held on October 19, 2023 at 6pm at the Lady of Assumption Church, Turlock. The Knights and Volunteers will be outside selling tickets \$10 each.

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Jon 1:1-2:1-2, 11, Jonah 2:3, 4, 5, 8, Jn 13:34, Lk 10:25-37

Tuesday: Jon 3:1-10, Ps 130:1b-2, 3-4ab, 7-8, Lk 11:28, Lk 10:38-42

Wednesday: Jon 4:1-11, Ps 86:3-4, 5-6, 9-10, Rom 8:15bc, Lk 11:1-4

Thursday: Mal 3:13-20b, Ps 1:1-2, 3, 4 and 6, See Acts 16:14b, Lk 11:5-13

Friday: Jl 1:13-15; 2:1-2, 9:2-3, 6 and 16, 8-9, Jn 12:31b-32, Lk 11:15-26

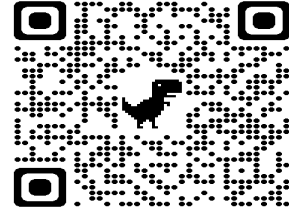
Saturday: Jl 4:12-21, Ps 97:1-2, 5-6, 11-12, Lk 11:28, Lk 11:27-28

Sunday: Is 25:6-10a, Ps 23:1-3a, 3b-4, 5, 6, Phil 4:12-14, 19-20, Cf. Eph 1:17-18, Mt 22:1-14, Mt 22:1-10

☞ PARISH LIFE/ VIDA PARROQUIAL ☞
Pray for the sick / Recen por los enfermos

Silas Ochoa
Rafael Iñiguez
Jesus Espinoza
Irma Duarte Valdez
Stanley Rebutan

All Saints Academy School (ASA)



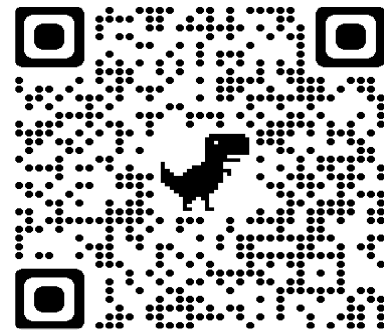
**Scan QR Code for
website**

144 W. 5th Street
Stockton, CA 95206
209-463-1540

Second Collections

- **Oct. 22 World Mission
Sunday**

St. George Parish Website
Scan QR Code





8 de octubre de 2023
*Vigésimo Séptimo Domingo del
 Tiempo Ordinario*

SCHEDULE OF MASSES
 October 7, 2023—October 14, 2023

SAT OCT 7 (5:15pm) +Jose Haro (Bday) -Haro Quintanilla Family (Tkg) (7:00pm) +Cesar Ramos Ferrer +Maria y Margarito Esparza +Tomas Diaz +Juan Diaz +Pedro Diaz +Antonio Diaz +Amparo Diaz +Santos Corona +Francisca Vasquez +Pedro Diaz +Pablo Vasquez y Andrea Tiscareño -Juan Diaz (Bday) +Ernesto Andrade +Guadalupe Valencia +Cesar Diaz +Salvador Zaragoza +Fidel Andrade +Sergio Perez Meza (Bday/D.A 3yrs)	Domingo 8 de OCTUBRE (12:00pm) +Miguel Montes +Alberta Gomez +Alfredo Collazo +Florentina Soto +Juan Pacheco +Juanito Herrera -Jesus Espinoza (Sanacion) -Maria Pulido (Sanacion) +Eugenia Valdez +Antonia Lua -Irma Duarte Valdez (Sanacion) +Maria y Margarito Esparza +Miguel Martinez +Salvador Moreno Jr. (2:00pm) Por todos los feligreses de la Iglesia San Jorge
SUN OCT 8 (8:00am) +Helen Casuco (10:00am) -Hospie Lopez & Family (Tkg) -Edgar & Luz Cabanilla (W.A) +Dominador Pogoso +Geraldino Licudine -Stephanie Pico (Bday/ Tkg) -Pedro & Stephanie Pico & Fam. (Tkg) +Semion Tamiat & Francisca Tomarong +Supremo Navarro +Segundina Osana +Catalina Ranches +Susana Taasin -D'Jon De Los Reyes-Sinclair +Canoto Bonocan +Ramon Bonocan & Maria Tamiat +Raymundo & Concepcion Montante	TUE OCT 10 (8:00am) +My beloved parents Paul & Emma Avila and siblings +Henry +Edward +Paul and +Virginia love Mary Ellen Avila Braden
	THUR OCT 12 (8:00am) +Steven Curtis (1yr D.A)
	FRI OCT 13 (8:00am) +Camilo Cerna
	SAT OCT 14 (8:00am) +Calixta Arellano

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Jon 1, 1-2, 1. 11, Jonás 2, 3. 4. 5. 8, Jn 13, 34, Lc 10, 25-37
 Martes: Jon 3, 1-10, Salmo 129, 1-2. 3-4ab. 7-8, Lc 11, 28, Lc 10, 38-42
 Miércoles: Jon 4, 1-11, Salmo 85, 3-4. 5-6. 9-10, Rom 8, 15, Lc 11, 1-4
 Jueves: Mal 3, 13-20, Salmo 1, 1-2. 3. 4 y 6, Cfr Hechos 16, 14, Lc 11, 5-13
 Viernes: Jl 1, 13-15; 2, 1-2, Salmo 9, 2-3. 6 y 16. 8-9, Jn 12, 31-32, Lc 11, 15-26
 Sábado: Jl 4, 12-21, Salmo 96, 1-2. 5-6. 11-12, Lc 11, 28, Lc 11, 27-28
 Domingo: Is 25, 6-10, Salmo 22, 1-3a. 3b-4. 5. 6, Fil 4, 12-14. 19-20, Cfr Ef 1, 17. 18, Mt 22, 1-14, Mt 22, 1-10

STEWARDSHIP

Sunday Offertory \$8,063.00
 Respect Life Sunday \$1,801.00



Dear God,
 Thank you for the gift of life, and the many gifts I have received in my life.

Associate Pastor's Message

27th SUNDAY "WE ARE ALL TENANTS OF THE LORD"

THIS SUNDAY'S Gospel is called the Parable of the Tenants. Tenants are workers entrusted with big responsibility to take care of the vineyard. The vineyard is the world where we worked for God according to our capacity. We are all workers of God's vineyard and until we understand this, faith doesn't make any sense. God created us for a reason and that reason is to work for him according to our giftedness. How we lived in this world is how we produced the kind of fruits we harvest at the end. Do we produce the fruit God expected us to bear? The little or big responsibilities we fulfill day after day reflects what fruits we bear. God wats us to bear the good seeds in this life, so we harvest good fruits in eternal life. Amen!

27º DOMINGO "TODOS SOMOS ARRENDATARIOS DE SEÑOR" EL EVANGELIO DE ESTE DOMINGO se llama la Parábola de los labradores. Los labradores son trabajadores a los que se ha confiado la gran responsabilidad de cuidar la viña. La viña es el mundo en el que trabajamos para Dios según nuestra capacidad. Todos somos trabajadores de la viña de Dios y hasta que no comprendamos esto, la fe no tendrá ningún sentido. Dios nos creó por una razón y esa razón es trabajar para él según nuestras dotes. Como vivimos en este mundo es como producimos el tipo de frutos que cosechamos al final. ¿Producimos el fruto que Dios esperaba que diéramos? Las pequeñas o grandes responsabilidades que cumplimos día tras día reflejan los frutos que damos. Dios quiere que llevemos buenas semillas en esta vida, para que cosechemos buenos frutos en la vida eterna. Amén.